

2012 HWL Group – Awards list

二〇一二年和記黃埔集團 – 獎項

Corporate 企業		
Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Hutchison Whampoa Limited 和記黃埔有限公司	Asia's Best Conglomerate 亞洲最佳企業	FinanceAsia
	The Global 2000 全球二千家最大公司	Forbes 福布斯
	5 Years Plus Caring Company Award 2011/12 五年 Plus 商界展關懷 2011/2012	The Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會
	Best CSR 最佳企業社會責任 Best Investor Relations by Hong Kong Company 香港最佳投資者關係公司	Corporate Governance Asia

Ports & Related Services 港口及相關服務		
Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Hutchison Port Holdings 和記港口集團	Caring Company 5 year +	
Hongkong International Terminals 香港國際貨櫃碼頭	Caring Company 5 year +	
Asia Port Services 亞洲港口聯運	Caring Company 5 year +	Hong Kong Council of Social Services 香港社會服務聯會
Hutchison Logistics (HK) 和記物流	Caring Company	
Hongkong United Dockyards 香港聯合船塢	Caring Company	
Barcelona Europe South Terminal 巴塞南歐貨櫃碼頭	Best Logistics Initiative for 2012	El Vigia
COSCO-HIT Terminals 中遠 - 國際貨櫃碼頭	ISO 14001 certificate	Hong Kong Quality Assurance Agency (HKQAA)
Hongkong International Terminals 香港國際貨櫃碼頭	Indoor Air Quality Certificate Scheme 2011-Good Class	Indoor Air Quality Information Centre
	Occupational Safety Charter	Occupational Safety & Health and Labour Department
	Green Employer 2011-2012	Inland Revenue Department
Huizhou Port Industrial Corporation 惠州港業股份有限公司	惠州市現代產業 100 強重點培育專案 現代物流龍頭企業	惠州市人民政府 惠洲大亞灣經濟技術開發區管理委員會
	「慈心為民 善舉濟世」牌匾	中共惠州大亞灣經濟技術開發區委員會 及惠州大亞灣經濟技術開發區管理委員會
	2010-2011 年度納稅信用等级 A 級納稅人	惠州市國家稅務局及惠州市地方稅務局
	道德風尚獎	中共惠州市委宣傳部及惠州市體育局
Huizhou International Container Terminals 惠州國集裝箱碼頭	惠州市人民政府	(2011-2013) 惠州市現代產業 100 強重點培育專案
Ningbo Beilun International Container Terminals 寧波北侖國際集裝箱碼頭	Top 10 Container Terminal for Lowest Fuel Consuming per TEU	Container Branch of China Ports Association
	Intermodal Hub Terminal exceeding 1,000 TEU among China Ports	
	Container Terminal Exceeding 2,000,000 TEU among China Ports	

2012 HWL Group – Awards list

二〇一二年和記黃埔集團 — 獎項

Ports & Related Services 港口及相關服務		
Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Shanghai Mingdong Container Terminals 上海明東集裝箱碼頭	Highest Throughput per Metre of Quay Length	Container Branch of China Ports & Harbours Association
	Excellent Water Transshipment Terminal	
Shanghai Pudong International Container Terminals 上海浦東國際集裝箱碼頭	Lowest Electricity and Fuel Consumption per TEU	Container Branch of the China Ports & Harbours Association
	Container Terminal Exceeding 2,000,000 TEU among China Ports	
Westports Malaysia 馬來西亞巴生西港	Brandlaureate Award	Voted by Malaysia SMEs
Xiamen International Container Terminals 廈門國際貨櫃碼頭	The Advanced Anti-stowaway and Anti-terrorism Enterprise in 2011	Haicang Station of Exit and Entry Frontier Inspection of PRC
	Top Taxpayer in Haicang, 2011	The Administration of Xiamen Haicang Investment Zone and Xiamen Haicang District Government
	Energy Saving & Emission Reduction Award (Transportation Section) 2012	Ministry of Transport
Yantian International Container Terminals 鹽田國際集裝箱碼頭	ISO 14001:2004 Environmental Management System Certificate	Bureau Veritas
	Outstanding Enterprise for Production Safety in the Transportation Industry 2011	Transport Committee of Shenzhen Municipality
	Outstanding Enterprise for Energy Saving 2011	Energy Saving Steering Committee of Yantian District, Shenzhen
	Enterprise with Excellent Statistics Performance in the Transportation Industry 2011	General Office of the Ministry of Transport, China
	Development of Core Capacity of Ports of Entry in China	World Health Organization
	Technological Innovation with the Utilisation of LNG Tractors at the Terminal	
	Container Terminal with Annual Throughput Exceeding Ten Million TEU for the Year 2011 in China	
	Container Terminal with Water Transshipment Throughput Exceeding 600,000 TEU for the Year 2011	China Ports Association Container Branch
	Container Terminals with Throughput by Intermodal Services Exceeding 10,000 TEU for the Year 2011	
	Container Terminal with International Transshipment Throughput Exceeding 500,000 TEU for the Year 2011	
Zhuhai International Container Terminals (Jiuzhou) 珠海國際貨櫃碼頭(九洲)	2012 Highest Container Throughput Award	Zhuhai Port Authority
	2012 Terminal Safety Operations Award	

2012 HWL Group – Awards list

二〇一二年和記黃埔集團 — 獎項

Property 房地產		
Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
和記黃埔地產(重慶經開園)有限公司	2012 重慶春季房交會最佳展台組織獎	重慶市房地產展示交易會組委會
Hutchison Whampoa Properties (Guangzhou Panyu) Limited 和記黃埔地產(廣州番禺)有限公司	2011 Driving Force Award on China Sustainable Urban Development • The Best Driving Force Corporate of Green Developer 2011年中國城市可持續發展綠色貢獻獎 • 年度最佳綠色地產推動力企業	Real Estate Enterprises Annual Meeting, CHN 第九屆中國地產經濟主流企業年會
Cape Coral, Guangzhou 珊瑚灣畔, 廣州	2011 榜樣物業 • 房地產年度總評磅最佳戶型設計獎	Yangcheng Evening News 羊城晚報
Le Parc, Chengdu 南城都匯, 成都 和記黃埔地產(成都)有限公司	引領未來人居 • 城市價值榜樣樓盤	• The House and Real Estate Association of Chengdu 成都住宅與房地產業協會 • Chengdu Weekly 成都報道社網站
Regency Oasis, Chengdu 彩疊園, 成都	四川省規範項目全省模範	Sichuan Development and Reform Commission 四川省發展和改革委員會
Noble Hills, Shenzhen 懿花園, 深圳	2012年深圳最具豪宅價值典範特別大獎	Sina Corporation 新浪網新浪樂居
Regency Park, Chungchun 御翠園, 長春	中國吉林2012房地產口碑榜品牌價值盤大獎	Xin Wen Hua Bao 新文化報
Metropolitan Plaza Tianjin 天津世紀都會商場	"2012 The Most Valuable Brand" Prize - 2012 The Most Valuable Consumer - Focus Project of Bohai Rim District 2012 最值得環渤海區域消費者 關注商業項目之「最具未來價值獎」	Tianjin Daily News & Tianjin Commerce Association 《天津日報》及天津百貨商業協會
Shanghai Westgate Mall 上海梅龍鎮廣場	"The Most Wisdom Landmark" Prize - 2012 Top Landmark Contest 2012年最地標評選活動 - 最具睿智風風範	Shanghai Times 《申江服務導報》
	Sponsor Award - FIE Men's Foil and Women's Foil World Cup 2012 國際劍聯男女花劍世界杯賽一冠名擊劍紀念	Organizing Committee 大賽組委會
	Shanghai demonstration unit of energy measurement 2010-2011 年度上海市能源計量示範單位	Shanghai municipal bureau of quality and technical supervision 上海市質量技術監督局
Shanghai Westgate Mall 上海梅龍鎮廣場	Five-star harmonious labour relations unit in Jinan district 2011-2012年靜安區五星級勞動關係和諧單位	Human resources and social security bureau of Jinan district shanghai 上海市靜安區人力資源和社會保障局 General labor union of Jinan district shanghai 上海市靜安區總工會 Enterprises association of Jinan district shanghai 上海市靜安區企業聯合會 Industry and commerce association of Jinan district shanghai 上海市靜安區工商業聯合會
Hutchison Enterprises (Chongqing) Limited 和記實業(重慶)有限公司	Fortune 500 the best 10 foreign enterprises 世界500強十佳外資企業	Chongqing Yuzhong District general office, Municipal Bureau of Foreign Trade and Economic Cooperation, and Chongqing Daily News 重慶市渝中區人民政府辦公室、外經貿委、重慶日報聯合授予

2012 HWL Group – Awards list

二〇一二年和記黃埔集團 — 獎項

Property 房地產		
Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Hutchison Estate Agents Limited 和記地產代理有限公司	<u>Hutchison House 和記大廈</u>	
	Good Energy Performance (Common Services) in The Hong Kong Energy Efficiency Registration Scheme for Buildings 香港建築物能源效益註冊計劃 - 高能效建築物標誌	Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署
	Source Separation of Commercial & Industrial Waste 廢物源頭分類推廣計劃	Environmental Protection Department 環境保護署
	Indoor Air Quality Certification Scheme (Common Areas) (Good Class) 室內空氣質素檢定計劃 (辦公大樓之公眾地方) - 良好級別	Environmental Protection Department 環境保護署
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence (Energywise Label - Class of Good) 香港環保卓越計劃 (節能標誌 - 良好級別)	Environmental Campaign Committee 環境保護運動委員會
	"Green Hong Kong · Carbon Audit" Campaign 綠色香港 · 碳審計活動	Environmental Protection Department 環境保護署
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence (HKAAE) - Sectoral Awards of Property Management 香港環保卓越計劃 - 物業管理界別	Environmental Campaign Committee 環境保護運動委員會
	Power Smart 2011 Contest 「知慳惜電」節能比賽 2011	Friends of the Earth 地球之友
	Outstanding Industrial / Commercial Property Management of Hong Kong Island Region Best Security Services Awards 2011-2012 2011 至 2012 年度港島總區最佳保安服務選舉 - 最佳管理物業獎	Hong Kong Police Force 香港警務處
	<u>Aon China Building 怡安華人行</u>	
	Quality Water Recognition Scheme for Buildings - Blue Certificate 大廈優質食水認可計劃 - 藍證書	Water Supplies Department 水務署
	Good Energy Performance (Common Services) in The Hong Kong Energy Efficiency Registration Scheme for Buildings 香港建築物能源效益註冊計劃 - 高能效建築物標誌	Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署
	Source Separation of Commercial & Industrial Waste 廢物源頭分類推廣計劃	Environmental Protection Department 環境保護署
	Indoor Air Quality Certification Scheme (Common Areas) (Good Class) 室內空氣質素檢定計劃 (辦公大樓之公眾地方) - 良好級別	Environmental Protection Department 環境保護署
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence (Wastewise Label - Class of Good) 香港環保卓越計劃 (減廢標誌 - 良好級別)	Environmental Campaign Committee 環境保護運動委員會
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence (IAQwise Label - Class of Good) 香港環保卓越計劃 (清新室內空氣標誌 - 良好級別)	Environmental Campaign Committee 環境保護運動委員會
	"Green Hong Kong · Carbon Audit" Campaign 綠色香港 · 碳審計活動	Environmental Protection Department 環境保護署
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence (HKAAE) - Sectoral Awards of Property Management 香港環保卓越計劃 - 物業管理界別	Environmental Campaign Committee 環境保護運動委員會
	Power Smart 2011 Contest 「知慳惜電」節能比賽 2011	Friends of the Earth 地球之友
Outstanding Industrial/Commercial Property Management of Hong Kong Island Region Best Security Services Awards 2011-2012 2011 至 2012 年度港島總區最佳保安服務選舉 - 最佳管理物業獎	Hong Kong Police Force 香港警務處	

2012 HWL Group – Awards list

二〇一二年和記黃埔集團 — 獎項

Property 房地產		
Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
	<u>The Elegance, at Sheraton 喜來登典雅坊</u>	
	Outstanding Managed Property of Kowloon West Best Security Services Awards for 2011 2011 年度西九龍最佳保安服務選舉 - 最佳管理物業獎	Hong Kong Police Force 香港警務處
	Source Separation of Commercial & Industrial Waste 廢物源頭分類推廣計劃	Environmental Protection Department 環境保護署
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence (Wastewise Label - Class of Good) 香港環保卓越計劃 (減廢標誌 - 良好級別)	Environmental Campaign Committee 環境保護運動委員會
	Indoor Air Quality Certification Scheme (Common Areas) (Good Class) 室內空氣質素檢定計劃 (商場公眾地方) - 良好級別	Environmental Protection Department 環境保護署
	"Green Hong Kong • Carbon Audit" Campaign 綠色香港 • 碳審計活動	Environmental Protection Department 環境保護署
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence (HKAEE) - Sectoral Awards of Property Management 香港環保卓越計劃 - 物業管理界別	Environmental Campaign Committee 環境保護運動委員會
	Power Smart 2011 Contest 「知慳惜電」節能比賽 2011	Friends of the Earth 地球之友
Whampoa Property Management Limited 黃埔物業管理有限公司	<u>Chun Fai Centre 春暉中心</u>	
	Energy Efficiency for Lighting Installation (Carpark, Plant Rooms & Staircases) in The Hong Kong Energy Efficiency Registration Scheme for Buildings 香港建築物能源效益註冊計劃 - 高能效建築物標誌 · 照明系統	Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署
	Quality Water Recognition Scheme for Buildings - Blue Certificate 大廈優質食水認可計劃 - 藍證書	Water Supplies Department 水務署
	Source Separation of Commercial & Industrial Waste 廢物源頭分類推廣計劃	Environmental Protection Department 環境保護署
	Indoor Air Quality Certification Scheme (Good Class) - Whole Building 室內空氣質素檢定計劃 (全幢) - 良好級別	Environmental Protection Department 環境保護署
	"Green Hong Kong • Carbon Audit" Campaign 綠色香港 • 碳審計活動	Environmental Protection Department 環境保護署
	<u>Aberdeen Centre (Commercial) 香港仔中心 (商業)</u>	
	Good Energy Performance (Common Services) in The Hong Kong Energy Efficiency Registration Scheme for Buildings 香港建築物能源效益註冊計劃 - 高能效建築物標誌	Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署
	Indoor Air Quality Certification Scheme (Common Areas of Sites 2, 3 & 5) (Good Class) 室內空氣質素檢定計劃 (第 2、3 及 5 期商場公眾地方) - 良好級別	Environmental Protection Department 環境保護署
	Source Separation of Commercial & Industrial Waste 廢物源頭分類推廣計劃	Environmental Protection Department 環境保護署
	Outstanding Industrial/Commercial Property Management of Hong Kong Island Region Best Security Services Awards 2011-2012 2011 至 2012 年度港島總區最佳保安服務選舉 - 最佳管理物業獎	Hong Kong Police Force 香港警務處

2012 HWL Group – Awards list

二〇一二年和記黃埔集團 — 獎項

Property 房地產		
Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Whampoa Property Management Limited 黃埔物業管理有限公司	<u>Provident Square 和富薈</u> Good Energy Performance (Common Services) in The Hong Kong Energy Efficiency Registration Scheme for Buildings 香港建築物能源效益註冊計劃 - 高能效建築物標誌	Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署
	Indoor Air Quality Certification Scheme for Offices and Public Places (B/F & G/F Common Areas) (Good Class) 室內空氣質素檢定計劃(地庫及地下公共範圍) - 良好級別	Environmental Protection Department 環境保護署
	Source Separation of Commercial & Industrial Waste 廢物源頭分類推廣計劃	Environmental Protection Department 環境保護署
	Certificate of Participation of Plastic Resources Acquisition Partnership Scheme 仁愛堂環保園塑膠資源再生夥伴計劃	Yan Oi Tong EcoPark Plastic Resources Recycling Centre 仁愛堂環保園塑膠資源再生中心
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence (Wastewise Label) 香港環保卓越計劃(減廢標誌 - 良好級別)	Environmental Campaign Committee 環境保護運動委員會
	Outstanding Industrial/Commercial Property Management of Hong Kong Island Region Best Security Services Awards 2011-2012 2011至2012年度港島總區最佳保安服務選舉 - 最佳管理物業獎	Hong Kong Police Force 香港警務處
	<u>Watson Centre 屈臣氏中心</u> Quality Water Recognition Scheme for Buildings - Blue Certificate 大廈優質食水認可計劃 - 藍證書	Water Supplies Department 水務署
	Source Separation of Commercial & Industrial Waste 廢物源頭分類推廣計劃	Environmental Protection Department 環境保護署
	"Green Hong Kong - Carbon Audit" Campaign 綠色香港 • 碳審計活動	Environmental Protection Department 環境保護署
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence - (Wastewise Label - Class of Excellence) 香港環保卓越計劃(減廢標誌 - 卓越級別)	Environmental Campaign Committee 環境保護運動委員會
	Certificate of Participation of Plastic Resources Acquisition Partnership Scheme 仁愛堂環保園塑膠資源再生夥伴計劃	Yan Oi Tong EcoPark Plastic Resources Recycling Centre 仁愛堂環保園塑膠資源再生中心
	Energy Efficient for Lighting Installations in The Hong Kong Energy Efficiency Registration Scheme for Buildings (Carpark at LG/F & 2/F and Plant Rooms at 8/F & R/F) 香港建築物能源效益註冊計劃 - 高能效建築物標誌 - 照明系統	Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署
	New Territories South Best Security Personnel Awards 2011-2012 2011-2012年度新界南最佳保安員選舉	Hong Kong Police Force 香港警務處
	Conscientious Recycling Charter 「良心回收」活動	Friends of the Earth 地球之友

2012 HWL Group – Awards list

二〇一二年和記黃埔集團 — 獎項

Property 房地產		
Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Whampoa Property Management Limited 黃埔物業管理有限公司	<u>The Harbourfront 海濱廣場</u>	
	Good Energy Performance (Common Services) in The Hong Kong Energy Efficiency Registration Scheme for Buildings 香港建築物能源效益註冊計劃 - 高能效建築物標誌	Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署
	Energy Efficiency of Lighting Installation of Carpark and Plant Rooms at Basement in The Hong Kong Energy Efficiency Registration Scheme for Buildings 香港建築物能源效益註冊計劃 - 高能效建築物標誌，照明系統	Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence - (Wastewise Label - Class of Excellence) 香港環保卓越計劃 (減廢標誌 - 卓越級別)	Environmental Campaign Committee 環境保護運動委員會
	Quality Water Recognition Scheme for Buildings - Gold Certificate 大廈優質食水認可計劃 - 金證書	Water Supplies Department 水務署
	Indoor Air Quality Certification Scheme (Excellent Class) for Offices and Public Places - One Harbourfront 室內空氣質素檢定計劃 (一座之公眾地方) - 卓越級別	Environmental Protection Department 環境保護署
	Indoor Air Quality Certification Scheme (Excellent Class) for Offices and Public Places - Two Harbourfront 室內空氣質素檢定計劃 (二座之公眾地方) - 卓越級別	Environmental Protection Department 環境保護署
	Source Separation of Commercial and Industrial Waste 廢物源頭分類推廣計劃	Environmental Protection Department 環境保護署
	Star Managed Property of Kowloon West Best Security Services Awards for 2011 2011 年度九龍西總區最佳保安服務選舉 - 星級管理物業獎	Hong Kong Police Force 香港警務處
	Outstanding Managed Public Carpark of Kowloon West Best Security Services Awards for 2011 2011 年度九龍西總區最佳保安服務選舉 - 最佳管理公眾停車場獎	Hong Kong Police Force 香港警務處
	"Green Hong Kong • Carbon Audit" Campaign 綠色香港 • 碳審計活動	Environmental Protection Department 環境保護署
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence (IAQwise Label - One Harbourfront - Class of Excellence) 香港環保卓越計劃，清新室內空氣標誌 (一座) - 卓越級別	Environmental Campaign Committee 環境保護運動委員會
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence (IAQwise Label - Two Harbourfront - Class of Excellence) 香港環保卓越計劃，清新室內空氣標誌 (二座) - 卓越級別	Environmental Campaign Committee 環境保護運動委員會
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence (HKAEE) - Sectoral Awards of Property Management 香港環保卓越計劃 - 物業管理界別	Environmental Campaign Committee 環境保護運動委員會
Power Smart 2011 Contest 「知慳惜電」節能比賽 2011	Friends of the Earth 地球之友	

2012 HWL Group – Awards list

二〇一二年和記黃埔集團 — 獎項

Property 房地產		
Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Whampoa Property Management Limited 黃埔物業管理有限公司	99 Cheung Fai Road 長輝路 99 號	
	Quality Water Recognition Scheme for Buildings - Blue Certificate 大廈優質食水認可計劃 - 藍證書	Water Supplies Department 水務署
	Energy Efficiency of Lighting Installations (Carpark) in The Hong Kong Energy Efficiency Registration Scheme for Buildings 香港建築物能源效益註冊計劃 - 高能效建築物標誌	Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署
	Source Separation of Commercial and Industrial Waste 廢物源頭分類推廣計劃	Environmental Protection Department 環境保護署
	"Green Hong Kong • Carbon Audit" Campaign 綠色香港 • 碳審計活動	Environmental Protection Department 環境保護署
	Indoor Air Quality Certification Scheme (Good Class) for Offices and Public Places 空氣質素檢定計劃(辦公室公眾地方) - 良好級別	Environmental Protection Department 環境保護署
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence (Wastewise Label - Class of Good) 香港環保卓越計劃(減廢標誌 - 卓越級別)	Environmental Campaign Committee 環境保護運動委員會
	Power Smart 2011 Contest 「知慳惜電」節能比賽 2011	Friends of the Earth 地球之友
	The Hong Kong No Air Con Night 2011 「香港無冷氣夜 2011」活動	Green Sense 環保觸覺
	Rambler Plaza 藍澄灣商場	
	Source Separation of Commercial and Industrial Waste 廢物源頭分類推廣計劃	Environmental Protection Department 環境保護署
	The Hong Kong No Air Con Night 2011 「香港無冷氣夜 2011」活動	Green Sense 環保觸覺
	Indoor Air Quality Certification Scheme (Public Area) - Good Class 室內空氣質素檢定計劃(公眾地方) - 良好級別	Environmental Protection Department 環境保護署
	New Territories South Best Security Personnel Awards for 2011/2012 2011-2012 年度新界南最佳保安員選舉	Hong Kong Police Force 香港警務處
No. 9 Chong Yip Street 創業街 9 號		
11th Hong Kong Occupational Safety and Health Campaign - Safety Performance Award (Other Group) 香港職業安全健康大 - 安全表現大獎	Occupational Safety & Health Council 職業安全健康局	
Hong Kong Awards for Environmental Excellence (Wastewise Label) 香港環保卓越計劃(減廢標誌 - 卓越級別)	Environmental Campaign Committee 環境保護運動委員會	
Source Separation of Commercial and Industrial Waste 廢物源頭分類推廣計劃	Environmental Protection Department 環境保護署	

2012 HWL Group – Awards list

二〇一二年和記黃埔集團 — 獎項

Property 房地產		
Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Harbourfront Landmark Premium Services Limited	<u>Harbourfront Landmark 海名軒</u>	
	Source Separation of Residential Waste 廢物源頭分類推廣計劃	Environmental Protection Department 環境保護署
	Outstanding Managed Public Carpark in Kowloon West Best Security Services Awards 2011 2011 年度九龍西總區最佳保安服務選舉 - 最佳管理公眾停車場獎	Hong Kong Police Force 香港警務處
	Star Managed Property in Kowloon West Best Security Services Awards 2011 2011 年度九龍西總區最佳保安服務選舉 - 星級管理物業獎	Hong Kong Police Force 香港警務處
	Caring Company 「商界展關懷」計劃	The Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會
	Power Smart 2011 Contest 「知慳惜電」節能比賽 2011	Friends of the Earth 地球之友
	Energy Efficiency of Lighting Installation of Carpark and Plant Rooms at Basement in The Hong Kong Energy Efficiency Registration Scheme for Buildings 香港建築物能源效益註冊計劃 - 高能效建築物 標誌	Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署
Hong Kong Awards for Environmental Excellence (Wastewise Label) 香港環保卓越計劃 (減廢標誌 - 卓越級別)	Environmental Campaign Committee 環境保護運動委員會	
Hutchison Logistics Centre Management Limited 和黃物流中心管理有限公司	<u>Hutchison Logistics Centre 和黃物流中心</u>	
	Source Separation of Commercial and Industrial Waste (Awarded Model Member & Certificate of Merit - Industrial/Godown) 廢物源頭分類推廣計劃	Environmental Protection Department 環境保護署
	Quality Water Recognition Scheme for Buildings - Gold Certificate 大廈優質食水認可計劃 - 金證書	Water Supplies Department 水務署
	"Green Hong Kong • Carbon Audit" Campaign 綠色香港 • 碳審計活動	Environmental Protection Department 環境保護署
	Certificate of Commendation on "Rechargeable Battery Recycling Programme" 充電池回收計劃	Environmental Protection Department 環境保護署
	Energy Efficiency of Lighting Installation of Carpark and Plant Rooms at Basement in The Hong Kong Energy Efficiency Registration Scheme for Buildings 香港建築物能源效益註冊計劃 - 高能效建築物標誌	Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence (Wastewise Label) 香港環保卓越計劃 - 減廢標誌	Environmental Campaign Committee 環境保護運動委員會
	Outstanding Security Personnel of New Territories South Best Security Personnel Awards 2011-2012 2011-2012 年度新界南最佳保安員選舉 - 最佳保安員獎	Hong Kong Police Force 香港警務處
The Hong Kong No Air Con Night 2011 「香港無冷氣夜 2011」活動	Green Sense 環保觸覺	

2012 HWL Group – Awards list

二〇一二年和記黃埔集團 — 獎項

Property 房地產		
Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Whampoa Garden Management Limited 黃埔花園管理有限公司	Whampoa Garden (Commercial) 黃埔花園(商業)	
	Four-Star Managed Property of Kowloon West Best Security Services Awards 2011 2011 年度九龍西總區最佳保安服務選舉 - 四星級管理物業獎	Hong Kong Police Force 香港警務處
	Outstanding Managed Public Car Park of Kowloon West Best Security Services Awards 2011 2011 年度九龍西總區最佳保安服務選舉 - 最佳管理公眾停車場獎	Hong Kong Police Force 香港警務處
	Outstanding Security Guard Award (Customer Services Assistant 沈志超·趙遠菊·沈鑫輝) of Kowloon West Best Security Services Awards 2011 2011 年度九龍西最佳保安員選舉 - 最佳保安員獎	Hong Kong Police Force 香港警務處
	Indoor Air Quality Certification Scheme (Common Areas of Sites 2, 8, 11 & 12) (Good Class) 室內空氣質素檢定計劃(第2、8、11及12期之公眾地方) - 良好級別	Environmental Protection Department 環境保護署
	Good Energy Performance (Common Services) in The Hong Kong Energy Efficiency Registration Scheme for Buildings 香港建築物能源效益註冊計劃	Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署
	"Green Hong Kong • Carbon Audit" Campaign 綠色香港 • 碳審計活動	Environmental Protection Department 環境保護署
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence (Wastewise Label - Class of Good) 香港環保卓越計劃(減廢標誌 - 卓越級別)	Environmental Campaign Committee 環境保護運動委員會
	Quality Water Recognition Scheme for Buildings (Site 8) - Blue Certificate 大廈優質食水認可計劃 - 藍證書	Water Supplies Department 水務署
	Caring Company 「商界展關懷」計劃	The Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會
	Source Separation of Commercial and Industrial Waste 廢物源頭分類推廣計劃	Environmental Protection Department 環境保護署
	Kowloon West Best Security Services Awards 2011 二零一一年度西九龍最佳保安服務選舉	The Kowloon West Regional Crime Prevention Office, The Hong Kong Association of Property Management Companies & Security & Guarding Services Industry Authority 西九龍總區防止罪案辦公室、香港物業管理公司協會、保安及護衛業管理委員會
	Quality Water Recognition Scheme for Buildings 大廈優質食水認可計劃	Water Supplies Department 水務署
• Blue Certificates - Whampoa Garden Site 5 藍證書 - 黃埔花園第5期		
Caring Company Logo 2007-12 商界展關懷 2007-12	The Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會	

2012 HWL Group – Awards list

二〇一二年和記黃埔集團 — 獎項

Property 房地產		
Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Whampoa Property Management Limited (Aberdeen Centre) 黃埔物業管理有限公司 (香港仔中心)	Quality Water Recognition Scheme For Buildings 大廈優質食水認可計劃 • Silver Certificates (Mei Kwong Court, Mei Fai Court, Mei Fung Court, Hoi Tsing Court, Hoi Ying Court, Hoi Tin Court, Hoi Lung Court of Aberdeen Centre 銀證書 - 香港仔中心美光閣、美輝閣、美豐閣、海晶閣、海瑩閣、海天閣及海龍閣	Water Supplies Department 水務署
	Hong Kong Island Best Security Services Awards 2011-2012 2011-2012 年度港島總區最佳保安服務選舉 • Outstanding Residential Property Management 優秀住宅物業管理獎	Hong Kong Island Regional Crime Prevention Office 香港警務處港島總區防止罪案辦公室
Whampoa Property Management Limited (Hung Hom Bay Centre) 黃埔物業管理有限公司 (紅磡灣中心)	Kowloon West Best Security Services Awards 2011 二〇一一年度西九龍最佳保安服務選舉 • Double Star Managed Property 雙星級管理物業獎 • Outstanding Managed Public Carpark 最佳管理公眾停車場獎	The Kowloon West Regional Crime Prevention Office, The Hong Kong Association of Property Management Companies & Security & Guarding Services Industry Authority 西九龍總區防止罪案辦公室、香港物業管理公司協會、保安及護衛業管理委員會
黃埔物業管理有限公司 (藍澄灣)	Certificate of Merit - Competition on Source Separation of Domestic Waste 2010/11 家居廢物源頭分類比賽 2010/11 - 優異獎	Environmental Protection Department 環境保護署
	Certificate of Appreciation-Lunar Year-end Recycling Campaign 2012 歲晚回收大行動 2012 - 感謝狀	Environmental Protection Department 環境保護署
	The First Prize - Plastic Resources Acquisition Partnership Scheme 塑膠資源再生夥伴計劃 - 一等獎	Environmental Protection Department & Yan Oi Tong EcoPark Plastic Resources Recycling Centre 環境保護署及仁愛堂環保園塑膠資源再生中心
Hutchison Estate Agents Limited (Fortis Tower) 和記地產代理有限公司 (富通大廈)	Hong Kong Island Best Security Services Awards 2011-2012 2011-2012 年度港島總區最佳保安服務選舉 • Outstanding Industrial/Commercial Property Management Award 優秀工商物業管理獎	Hong Kong Island Regional Crime Prevention Office 香港警務處港島總區防止罪案辦公室
South Horizons Management Limited 海怡半島管理有限公司	Caring Company Logo 2011/12 2011/12 商界展關懷標誌	The Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會
	Competition on Source Separation of Domestic Waste 家居廢物源頭分類比賽 • Diamond Award 鑽石獎	Environmental Protection Department 環境保護署
	Quality Water Recognition Scheme For Buildings 大廈優質食水認可計劃 • Silver Certificate 銀證書	Water Supplies Department 水務署

2012 HWL Group – Awards list

二〇一二年和記黃埔集團 — 獎項

Property 房地產		
Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
South Horizons Management Limited 海怡半島管理有限公司	<p>Hong Kong Island Best Security Services Awards 2011-2012 港島總區最佳保安服務選舉 2011-2012</p> <ul style="list-style-type: none"> Outstanding Residential Property Management Award: South Horizons 優秀住宅物業管理獎：海怡半島 Outstanding Industrial/Commercial Property Management Award: South Horizons Marina Square East Centre 優秀工商物業管理獎：海怡東商場 Best Security Personnel Award 優秀保安員獎 	Hong Kong Island Regional Crime Prevention Office 香港警務處港島總區防止罪案辦公室
South Horizons Management Limited (Sport Complex) 海怡半島管理有限公司 (康體大樓)	<p>Indoor Air Quality (IAQ) Certification Scheme for Offices and Public Places 辦公室及公眾場所室內空氣質素檢定計劃</p> <ul style="list-style-type: none"> Indoor Air Quality Certificate (Excellent Class) 「卓越級」室內空氣質素檢定證書 	Environmental Protection Department 環境保護署
South Horizons Management Limited and South Horizons Estate Owners' Committee 海怡半島管理有限公司及海怡半島業主委員會	<p>Volunteer Movement 義工運動</p> <ul style="list-style-type: none"> Leading Caring Estate 卓越愛心屋苑標誌 	Social Welfare Department 社會福利署
South Horizons Dragon Boat Team 海怡半島龍舟隊	<p>Aberdeen Dragon Boat Race 2012 2012 香港仔龍舟競渡大賽</p> <ul style="list-style-type: none"> 3rd Runner-up of the Male Medium Dragon Corporate Group 男子中龍工商組 	Aberdeen Dragon Boat Race Committee and Southern District Dragon Boat Racing Committee 香港仔龍舟競渡大賽委員會及南區龍舟競渡委員會
	<p>10th Summer Vigor 2012 Mini Dragon Boat Races 2012 第十屆夏日活力小龍賽</p> <ul style="list-style-type: none"> Champion of the Men's Open Silver Bowl 男子公開組銀碗賽冠軍 	Hong Kong Amateur Dragon Boat Association 香港業餘龍舟總會
South Horizons Dragon Boat Team 香港業餘龍舟總會	<p>Stanley Dragon Boat Warm-up Races 2012 赤柱龍舟熱身賽 2012</p> <ul style="list-style-type: none"> 3rd Runner-up of the Men's Bronze Cup 男子銅盃賽殿軍 	Stanley Dragon Boat Association 赤柱龍舟協會
	<p>Hong Kong Dragon Boat Short Course Races 2012 香港龍舟短途賽 2012</p> <ul style="list-style-type: none"> 2nd Runner-up of the Men's Gold Plate 男子金碟季軍 	Stanley Dragon Boat Association 赤柱龍舟協會
South Horizons Tennis Team 海怡半島網球隊	<p>Federation of Community Tennis Club Winter League 2011-2012 社區網球會冬季聯賽 2011-2012</p> <ul style="list-style-type: none"> 2nd Runner-up of the Women's Team A 女子甲組季軍 	Federation of Community Tennis Club 社區網球會聯會

2012 HWL Group – Awards list

二〇一二年和記黃埔集團 — 獎項

Hotels 酒店		
Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Harbour Plaza Hotels & Resorts 海逸國際酒店集團	Best Local Hotel Chain 最佳本地連鎖酒店	23d TTG Travel Awards 2012 第二十三屆TTG年度旅遊大獎
	2012 Asia Excellence Brand 二〇一二年亞洲卓越品牌	Yazhou Zhoukan 《亞洲週刊》
Harbour Plaza Hotels & Resorts 海逸國際酒店集團	Capital Weekly Service Awards 2012 - Service Awards 2011 - Hotel Services 「2012資本壹週服務大獎」- 服務大獎 - 酒店服務大獎	Capital Weekly 資本壹週
Harbour Grand Hong Kong 港島海逸君綽酒店	2012 World Luxury Hotel Awards - Luxury City Hotel and Overall 2012 Winner	World Luxury Hotel Awards
	2012 Best of the Best Culinary Awards Lobster Category - Gold Award 「2012美食之最大賞」比賽龍蝦組金獎	Hong Kong Tourism Board 香港旅遊發展局
	2012 Best of the Best Culinary Awards Lobster Category - Online Hottest Dish Award 「全城至Like名氣美食」大獎 - 龍蝦組	Hong Kong Tourism Board & OpenRice 香港旅遊發展局及開飯喇！
	TripAdvisor's 2012 Travelers' Choice Award - Top 25 Luxury Hotels in China 2012年旅行者之選 - 中國豪華酒店前五十五名	TripAdvisor
	Harbour Grand Café - U Favorite Awards 2012 - Best Buffet Restaurant	U Magazine
	Le 188° Restaurant & Lounge - U Favorite Awards 2012 - Best View Restaurant	
	Kwan Cheuk Heen - U Favorite Awards 2012 - Best Hotel Chinese Cuisine	
Business Destinations Awards - Best Luxury Hotel in China	Business Destinations Magazine, UK	
Harbour Grand Kowloon 九龍海逸君綽酒店	TripAdvisor Travelers' Choice Award - Top 25 Luxury Hotels in China	TripAdvisor
	601 Dining Guide Top 10 Best Buffet Restaurants in Hong Kong	Weekend Weekly Magazine 新假期
	Quality Wedding Merchant	ESDlife.com Quality Wedding Merchant Scheme
Harbour Plaza Metropolis 都會海逸酒店	Promenade - U Favorite Food Awards 2012	U Magazine
	Promenade - Best Ever Dining Awards 2012	Weekend Weekly Magazine 新假期
Harbour Plaza North Point 北角海逸酒店	Certificate for Excellence for the Year 2012	TripAdvisor
Harbour Plaza Resort City 嘉湖海逸酒店	5 Years Plus Caring Company	The Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會
	Quality Wedding Merchant Service	ESDlife.com Quality Wedding Merchant Scheme
	The Best Quality Hong Kong Resort Hotel - Quality Life Awards 2012	Lisa Magazine 味道
Harbour Plaza 8 Degrees 8度海逸酒店	My Favorite Buffet Restaurant Award 2012	U Magazine
	Best Ever Dining Awards 2012 - Best Buffet	Weekend Weekly Magazine 新假期
	Best Mid-Range Hotel in Hong Kong	TTG China Travel

2012 HWL Group – Awards list

二〇一二年和記黃埔集團 — 獎項

Retail 零售		
Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
A.S. Watson Group & Watsons Water 屈臣氏集團及屈臣氏蒸餾水	10 Consecutive Years Caring Company Logo 連續10年「商界展關懷」標誌	The Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會
A.S. Watson Group 屈臣氏集團	<ul style="list-style-type: none"> Corporate & Employee Contribution Programme 商業及僱員募捐計劃 Top Three Donor of the Year 三大最高籌款機構 	The Community Chest 公益金
	51st in Global Powers of Retailing 全球零售力量第五十一位	Deloitte Global Powers of Retailing Report 《德勤全球零售力量報告》
A.S. Watson Industries 屈臣氏實業		
FORTRESS 豐澤		
GREAT		
Gourmet		
TASTE		
Mr. Juicy 菓汁先生	5 Years Plus Caring Company Logo 5年Plus「商界展關懷」標誌	The Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會
Nuance-Watson Hong Kong 香港 Nuance-Watson		
PARKnSHOP Hong Kong 香港百佳		
Watsons Hong Kong 香港屈臣氏		
Watson's Wine 屈臣氏酒窖		
	2012 Hong Kong Retail Industry Trade Awards (Electrical Store Retailer) 香港零售卓越大獎二〇一二(電器零售商)	Diversified Events Hong Kong
	Most Popular Consumer Brands in Hong Kong (AV Product Chain) 最受歡迎香港亮麗消費品牌(影音連鎖店)	Metro Finance 新城財經
FORTRESS 豐澤	e-brand Awards 2012 - The Best of Digital Product Retailer e世代品牌大獎二〇一二 - 最佳數碼產品零售商	e-zone
	Hong Kong and Macau Merchants - Quality and Integrity Award 2011-12 二〇一一至二〇一二港澳優質誠信商號	Guangzhou Daily 廣州日報
	My Top Ten Favourite Brands in Hong Kong 我至喜愛香港十大品牌	
FORTRESS & PARKnSHOP Macau 豐澤及澳門百佳	Smiling Enterprise 2011 二〇一一微笑企業	Mystery Shopper Service Association 神秘顧客服務協會
ICI PARIS XL Belgium The Perfume Shop 比利時 ICI PARIS XL The Perfume Shop	Excellence in Employee Engagement 員工參與卓越獎	ORC International
	"The Best Perfumery Award" 最佳香水連鎖商店	Q & A Research & Consultancy
ICI PARIS XL Netherlands 荷蘭 ICI PARIS XL	Best Cosmetics Consultant - Kelly Martens 最佳化妝顧問 - Kelly Martens	L'Essence magazine
ICI PARIS XL Luxembourg	Best Perfumery Chain - Retailer of The Year 2012	Q & A Research & Consultancy

2012 HWL Group – Awards list

二〇一二年和記黃埔集團 — 獎項

Retail 零售		
Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Kruidvat - The Netherlands 荷蘭 Kruidvat	Gold Doormat 金地毯獎	Dutch Dialogue Marketing Association
	Best Advertisement 最佳廣告獎	Telegraaf Media Netherlands
	Ranked 28th in Most Favourite Employer 最受歡迎僱主第二十八位	The Labour Market Behaviour Research
	Best Buy Liability Insurance 最佳責任保險	The Consumers Association 荷蘭消費者會
	2nd most vital brand in the Netherlands Top 100 Essential Brands of 2011 二〇一一年十大必備品牌荷蘭 最重要品牌第二名	European Institute for Brand Management
Marionnaud	Best Male Facial Skincare in Mass Market Marionnaud Men Eyecare 3 in 1 最佳男士面部護膚品 - Marionnaud 男士 3合1 眼霜	Edelweiss Grand Prix, Edelweiss de la Cosmétique
Marionnaud Austria 奧地利 Marionnaud	Best Perfumery of Vienna 維也納最佳香水店	Elite magazine, MUCHA Verlag
Marionnaud France 法國 Marionnaud	Retailer of the year 2011 - Beauty and Perfume 二〇一一年度法國零售商大獎 - 美容及香水	Q&A Research and Consultancy
Nuance-Watson Hong Kong 香港 Nuance-Watson	DFNI Global Awards 2012: DFNI 2012 全球大獎 - 年度旅遊零售商	DFNI
	<ul style="list-style-type: none"> Travel Retailer of the Year 年度機場旅遊零售商 Airport Travel Retailer of the Year 年度機場旅遊零售商 	
	Airport Staff Safety Awards (17 awards) 2011/12 Airport Safety Recognition Scheme 機場員工安全大獎 (共獲 17 個獎項) 二〇一一年 / 一二 機場安全嘉許計劃獎	Hong Kong International Airport 香港國際機場
	5 Gold Awards in Environmental Responsible Retail Recognition Scheme 2012 2012 環保商戶表揚計劃 5 項金獎	Hong Kong International Airport 香港國際機場
	Green Management Bronze Award Hong Kong Green Awards 2011 二〇一一年香港綠色企業大獎優越環保管理銅獎	Green Council Hong Kong 環保促進會
Nuance-Watson Singapore 新加坡 Nuance-Watson	National 2011 Excellent Service Award 二〇一一年國家卓越服務大獎	Singapore government 新加坡政府
PARKnSHOP China 中國百佳	<ul style="list-style-type: none"> The Best Marketing Innovation Customers' Most Favourite Retail Brand of the Year 	ND Media & Nan Fang Metropolis Daily
PARKnSHOP China & Watsons China 中國百佳及屈臣氏	2012 M100 Metro's Favorite Brands	Guangzhou Metro
PARKnSHOP Hong Kong 香港百佳	Supermarket Retailer - Hong Kong Retail Industry Trade Awards	Diversified Events Hong Kong / TNS
	Top Service Awards 2012 - Category Award of Supermarkets & Convenience Stores	Next Magazine
	Most Popular QTS Merchant Award	Quality Tourism Services Association
	Octopus Partner Awards 2011 二〇一一年八達通商業夥伴大獎	Octopus Cards Limited 八達通卡有限公司
<ul style="list-style-type: none"> Octopus Premier Award 八達通至尊大獎 Octopus Usage Growth Award in Payment (Supermarket) 最高用量增長商戶大獎 (超級市場) 		

2012 HWL Group – Awards list

二〇一二年和記黃埔集團 — 獎項

Retail 零售		
Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
The Perfume Shop	The Sunday Times 100 Best Companies To Work For (2012) 二〇一二年英國百大最佳僱主	The Sunday Times 星期日泰晤士報
	100 Shops Rated 百大商舖	Which magazine
Watsons Asia 亞洲屈臣氏	Asia's No. 1 Pharmacy / Drugstore brand Campaign "Asia's Top 1,000 Brands" 2012 Campaign 2011 年「亞洲一千最佳品牌」	Campaign Asia-Pacific
Watsons China 中國屈臣氏	2012 Best Brand Award 2012 最喜愛品牌獎	Guangzhou Metro Newspaper 羊城地鐵報
	Silver of Media Creative, 2011 Effie Awards China 中國艾菲媒體實效獎·媒體產品創新類銀獎	Effie 中國艾菲
Watsons Hong Kong 香港屈臣氏	Hong Kong Leaders' Choice 2011 <ul style="list-style-type: none">Excellent Brand of Personal Care Store Award 香港企業領袖品牌二〇一二「卓越個人護理專門店品牌獎」	Metro Radio 新城電台
	Metro Creative Awards 2012 <ul style="list-style-type: none">The Best Creative Advertisement 最佳報章廣告二〇一二 - 最佳報章廣告	Metro Daily 《都市日報》
	Quality Tourism Services Association <ul style="list-style-type: none">10-year QTS Merchant Recognition 優質旅遊服務協會十年資深優質商戶嘉許	Hong Kong Tourism Board 香港旅遊發展局
	The Most Popular & Glamorous HK Brand Awards <ul style="list-style-type: none">Personal Care Store 最受歡迎香港亮麗消費品牌 - 個人護理專門店	Metro Radio 新城電台
	Hong Kong and Macau Merchants <ul style="list-style-type: none">Quality and Integrity Award 2011-12 二〇一一至二〇一二港澳優質誠信商號	Guangzhou Daily 廣州日報
	Watsons Philippines 菲律賓屈臣氏	Foreign Brand Retailer (Non-Food Category) 菲律賓外國零售品牌大獎(非食品類別)
Watsons Singapore 新加坡屈臣氏	Singapore Service Class (S-Class) Certification (2010-2013) 新加坡卓越服務認證(S級別)(二〇一〇至二〇一三)	SPRING Singapore, Singapore Ministry of Trade and Industry 新加坡貿易及工業部
	Singapore's No. 1 Favourite Health and Beauty Store 新加坡最受歡迎健與美店舖	Nielsen
	Reader's Digest Trusted Brands Gold Award (2012) 「信譽品牌」金獎(二〇一二)	Reader's Digest Asia 《讀者文摘》亞洲
Watsons Taiwan 台灣屈臣氏	Yahoo E-Commerce Award <ul style="list-style-type: none">Most Popular AwardSuper Golden Store - Beauty Category	Yahoo Taiwan
Watsons Ukraine 烏克蘭屈臣氏	The best strategic solution of direct-marketing or CRM programme 最佳直接營銷策略方案/客戶關係管理計劃(2012)	Silver Mercury 銀汞獎
Watson's Wine 屈臣氏酒窖	Best Wine Cellar, Marie Claire Best Label Award 2012 二〇一二《瑪利嘉兒》最佳品牌大獎 - 最佳酒窖	Marie Claire 《瑪利嘉兒》雜誌

2012 HWL Group – Awards list

二〇一二年和記黃埔集團 — 獎項

Energy 能源		
Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Husky Energy 赫斯基能源	Emerald Award (Not-for-profit) - The Husky Energy Endangered Species Program	The Alberta Emerald Foundation
	Good Neighbour Award - Husky Lima	Lima/Allen County Neighbourhoods in Partnership
	Employer of Excellence award	Saskatchewan Association of Rehabilitation Centres

Infrastructure 基建		
Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
CKI 長江基建	DHL/SCMP Hong Kong Business Awards 2012: "International Award" 2012年DHL/南華早報香港商業獎： 「海外拓展成就獎」	DHL and the South China Morning Post DHL及南華早報
UK Power Networks	<ul style="list-style-type: none"> • Utility of the Year • Team of the Year 	Utility Industry Achievement Awards 2012
Wales & West Utilities	<ul style="list-style-type: none"> • Supply Chain Excellence Award • Customer Care Award 	Utility Industry Achievement Awards 2012
	Gas Industry Awards 2012: Customer Service Award	Institution of Gas Engineers & Managers
Northumbrian Water	Best Initiative by a Large Business	Climate Week Awards 2012
	Recognized for Excellence - Five Stars	British Quality Foundation
	Robert Stephenson Awards 2012: Top Prize	The Institute of Civil Engineers (ICE) North East
CitiPower and Powercor	1 star (first class) accreditation in the The Sunday Times "Best Companies to work for" process	The Sunday Times
	2012 Australian Service Excellence Awards:	Customer Service Institute of Australia
	<ul style="list-style-type: none"> • Winner Australian Service Excellence Awards Best of the Best 2012 • National Large Business • Large Business (Victoria) 	
SA Power Networks	Power Utility of the Year - Australia	Asian Power Awards 2012
	2012 Australian Service Excellence Awards (South Australia):	Customer Service Institute of Australia
<ul style="list-style-type: none"> • Division of a Large Business - Customer Response • Contact Centre Manager of the Year • Customer Service Advocate of the Year • Customer Service Executive of the Year • Customer Service Professional of the Year 		
Green Island Cement 青洲英坭	2010/2011 Hang Seng Pearl River Delta Environmental Awards: Green Medal 2010/2011 恆生珠三角環保大獎「綠色獎章」	Federation of Hong Kong Industries and Hang Seng Bank 香港工業總會及恆生銀行
	Hong Kong Smoke-Free Leading Company Awards: Grand Award 香港無煙領先企業大獎「領先大獎」	The Hong Kong Council on Smoking and Health 香港吸煙與健康委員會
	Better World Company 「環球愛心企業」	Junior Chamber International Hong Kong 國際青年商會香港總會
Alliance 友盟	The 11th Hong Kong Occupational Safety & Health Award 2012: Safety Performance Award 2012年第十一屆香港職業安全健康大獎「安全表現大獎」	Occupational Safety & Health Council 職業安全健康局
	HKQAA-HSBC CSR Index - CSR Advocate Mark 「HKQAA-HSBC企業社會責任先導者標誌」	Hong Kong Quality Assurance Agency and HSBC 香港品質保證局及匯豐銀行

2012 HWL Group – Awards list

二〇一二年和記黃埔集團 — 獎項

Infrastructure 基建		
Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Alliance 友盟	2011 Hong Kong Awards for Environmental Excellence: <ul style="list-style-type: none"> • Certificate of Merit (Manufacturing) • Class of Excellence – Wastewise Label 2011 香港環保卓越計劃： <ul style="list-style-type: none"> • 「優異獎(製造業)」 • 「卓越減廢標誌」 	Environmental Campaign Committee 環境保護運動委員會
	2012 Hong Kong Awards for Industries: Certificate of Merit - Productivity and Quality 2012 香港工商業獎「生產力及品質優異證書」	Hong Kong Productivity Council 生產力促進局
	CEDD Construction Site Safety Award 2011: Gold Award 土木工程拓展署工地安全大獎2011「金獎」	Civil Engineering and Development Department 土木工程拓展署
	Considerate Contractors Site Awards Scheme 2011: Merit Award (Safety & Environment) 2011 年公德地盤嘉許計劃「安全及環保優異獎」	Development Bureau and Construction Industry Council 發展局及建造業議會
	2012 HKCA Safety & Environmental Awards: <ul style="list-style-type: none"> • Proactive Safety Contractor Award • Environmental Merit Award 香港建造商會安全大獎及環保大獎 <ul style="list-style-type: none"> • 「積極安全承建商獎」 • 「環保成就獎」 	Hong Kong Construction Association 香港建築商會
Power Assets 電能實業	Sowers Action Challenging 12 Hours Charity Marathon 2011 苗圃挑戰12小時2011 <ul style="list-style-type: none"> • Golden Foot Team Award 隊際籌款金腳獎 	Sowers Action 苗圃行動
	Caring Company Award: "10 consecutive years" Caring Company Logo 連續10年「商界展關懷」標誌	The Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會
	Caring Company Award: Caring Company Logo 連續10年「商界展關懷」標誌	
	Mobile Apps for Life Contest 2011 <ul style="list-style-type: none"> • Bronze Prize 	ComputerWorld Hong Kong
	The Community Chest 2011/12 公益金2011/12 <ul style="list-style-type: none"> • President's Award 公益榮譽獎 • Gold Award (Corporate & Employee Contribution Programme) 金獎(商業及僱員募捐計劃) • 8th Top Fund-raiser Award 十大最高捐款機構 - 第八名 • Outstanding Walking Teams 傑出步行隊伍 	The Community Chest 公益金
2011 Vision Awards Annual Report Competition 2011 Vision 年報大獎 <ul style="list-style-type: none"> • Sustainability Report 2011 - Sustainability Report: Gold 可持續發展報告2011: 金獎 	League of American Communications Professionals LLC	

2012 HWL Group – Awards list

二〇一二年和記黃埔集團 — 獎項

Infrastructure 基建		
Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
	<p>ARC 2012 Awards International 國際 ARC 年報大獎</p> <ul style="list-style-type: none"> Annual Report 2011 - Cover Photo/Design: Silver 封面圖片/設計：銀獎 Annual Report 2011 - Printing & Production: Bronze 印刷製作：銅獎 Annual Report 2011 - Interior Design: Honours 內頁設計：優異獎 Sustainability Report 2011 - Summary Annual Review: Bronze 年度摘要：可持續發展報告：銅獎 Sustainability Report 2011 - Written Text: Honours 文本：優異獎 	MerComm, Inc.
	<ul style="list-style-type: none"> Annual Big Donors - Red Award 年度大額捐款者 - 紅獎 	Hong Kong Red Cross 香港紅十字會
	<p>Galaxy Awards 2012</p> <ul style="list-style-type: none"> Design - Corporate Publications - Asia/Pacific: Bronze 設計 - 企業刊物 - 亞太區：銅獎 Design - Photography: Bronze 設計 - 圖片：銅獎 Annual Report - Sustainability Report: Bronze 年報 - 可持續發展報告：銅獎 	MerComm, Inc.
Power Assets 電能實業	<p>Best Corporate Volunteer Service Project Competition 2011-2012 2011-2012 最佳企業義工計劃</p> <ul style="list-style-type: none"> Second runner-up 季軍 	Social Welfare Department 社會福利署
	<p>Top 100 Hong Kong Listed Companies Selection Event Year 2012 港股 100 強評選 2012 頒獎典禮</p> <ul style="list-style-type: none"> Top 100 Comprehensive Strength Companies - Main List 綜合實力 100 強評選 - 主榜 	Finet Holdings Ltd. 財華網
	<p>Utility Industry Achievement Awards 2012</p> <ul style="list-style-type: none"> UKPN - Utility of the Year UKPN - Team of the Year (for the team that installed and managed a new electricity network for the Olympic Park) 	Utility Industry Achievement Awards 2012
	<p>HKRMA Mystery Shoppers Programme (Nov 2011 to Jan 2012) 香港零售管理協會「神秘顧客計劃」(二零一一年十一月至二零一二年一月)</p> <ul style="list-style-type: none"> Service Category Leader - Retail (Services) Category 零售(服務)組別服務領袖 	Hong Kong Retail Management Association 香港零售管理協會
	<p>2012 Best SME's Partner Award 2012 中小企業最佳拍檔獎</p>	The Hong Kong General Chamber of Small and Medium Business 香港中小型企業商會

2012 HWL Group – Awards list

二〇一二年和記黃埔集團 — 獎項

Infrastructure 基建		
Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
	<p>2011 Customer Relationship Excellence Awards 2011 年度亞太傑出顧客關係服務獎</p> <p><u>Corporate Category 公司獎項</u></p> <ul style="list-style-type: none"> Public Service of the Year 最佳公共服務 <p><u>Individual Category 個人獎項</u></p> <ul style="list-style-type: none"> Customer Service Manager of the Year (Public Utility - Contact Centre) 傑出顧客服務經理(客戶聯絡中心 - 公共服務業) Customer Service Team Leader of the Year (Public Utility - Contact Centre) 傑出顧客服務組長(客戶聯絡中心 - 公共服務業) Customer Service Professional of the Year (Public Utility - Contact Centre) 傑出顧客服務專業人員(客戶聯絡中心 - 公共服務業) Merit - Customer Service Team Leader of the Year (Contact Centre) 優異獎 - 傑出顧客服務組長(客戶聯絡中心) Four Merits - Customer Service Professional of the Year (Contact Centre) 四名優異獎 - 傑出顧客服務專業人員(客戶聯絡中心) 	Asia Pacific Customer Service Consortium 亞太顧客服務協會
Power Assets 電能實業	<p>HKRMA Mystery Shoppers Programme (Jul 2012 to Sep 2012) 香港零售管理協會「神秘顧客計劃」(二零一二年七月至九月)</p> <ul style="list-style-type: none"> Service Category Leader - Retail (Services) Category 零售(服務)組別服務領袖 	Hong Kong Retail Management Association 香港零售管理協會
	<p>Hong Kong Call Centre Association Awards 2012 2012 香港客戶中心協會大獎</p> <ul style="list-style-type: none"> Mystery Caller Assessment Award - Gold Award 神秘客戶撥測大獎 - 金獎 Inbound Contact Centre of the Year (Below 50 Seats) - Gold Award 最佳呼入客戶中心(50席以下) - 金獎 	Hong Kong Call Centre Association 香港客戶中心協會
	<p>Best Practice Awards 2012 最佳業務實踐獎 2012</p> <ul style="list-style-type: none"> Best Practice Award in the Customer Experience Management Category 最佳業務實踐獎 - 顧客體驗管理類別 	Best Practice Management Group
	<p>HKRMA Mystery Shoppers Programme 香港零售管理協會「神秘顧客計劃」</p> <ul style="list-style-type: none"> 2012 Service Retailer of the Year-Retail (Services) Category 2012 年最佳服務零售商 - 零售(服務)組別 	Hong Kong Retail Management Association 香港零售管理協會
	<p>VTC 30th Anniversary Award - Strategic Partner Award VTC 30 周年獎 - 策略夥伴獎</p>	Vocational Training Council 職業訓練局
	<p>Utility Industry Achievement Awards 2012</p> <ul style="list-style-type: none"> WWU-Customer Care Award 	Utility Industry Achievement Awards 2012

2012 HWL Group – Awards list

二〇一二年和記黃埔集團 — 獎項

Infrastructure 基建		
Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Power Assets 電能實業	Hang Seng Pearl River Delta Environmental Awards 2010/11 恒生珠三角環保大獎2010/11	Federation of Hong Kong Industries
	<ul style="list-style-type: none"> Silver Award 銀獎 	
	IAQ Certification Scheme - Indoor Air Quality Certificate 室內空氣質素檢定計劃 - 室內空氣質素檢定證書	Indoor Air Quality Information Centre
	<ul style="list-style-type: none"> Good Class (Electric Centre 9/F) 良好級(電燈中心9樓) 	
	IAQ Certification Scheme - Indoor Air Quality Certificate 室內空氣質素檢定計劃 - 室內空氣質素檢定證書	Indoor Air Quality Information Centre
	<ul style="list-style-type: none"> Excellent Class (Electric Tower - Areas equipped with MVAC system of the whole building) 卓越級(電燈大樓 - 全幢裝有中央空調系統的地方) 	
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence 2011 2011 香港環保卓越計劃	Environmental Campaign Committee
	<ul style="list-style-type: none"> Carbon "Less" 7% Certificate 減碳7%證書 Carbon "Less" 15% Certificate 減碳15%證書 Carbon "Less" 20% Certificate 減碳20%證書 Sectoral Award - Public Organisation and Utilities: Silver Award 界別卓越獎 - 公營機構及公用事業界別：銀獎 	
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence - Wastewise Label 香港環保卓越計劃 - 減廢標誌	
	<ul style="list-style-type: none"> Class of Excellence 卓越級別 	
Hong Kong Awards for Environmental Excellence - Energywise Label 香港環保卓越計劃 - 節能標誌		
<ul style="list-style-type: none"> Class of Good 良好級別 		
Prime Awards For ECO-Business 盛世環保企業獎	MetroBox 都市盛世雜誌	
<ul style="list-style-type: none"> Platinum Award 白金獎 		
Hong Kong-BEAM ECO Building 環保建築	Business Environment Council 商界環保協會	
<ul style="list-style-type: none"> Platinum Standard (Lamma East Store Building) 白金級別(南丫發電廠東倉庫大樓) 		
Green Enterprise Award 綠色企業獎2012	Capital Entrepreneur 資本企業家雜誌	
Hong Kong Green Awards 2012 香港綠色企業大獎2012	Green Council 環保促進會	
<ul style="list-style-type: none"> Green Management Award (Corporate) - Gold 優越環保管理獎(企業) - 金獎 Corporate Green Governance Award - Environmental Monitoring and Reporting 企業綠色管治獎 - 環境監察及報告 		

2012 HWL Group – Awards list

二〇一二年和記黃埔集團 — 獎項

Infrastructure 基建		
Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
	AES Engineering Cup Table-Tennis Tournament 2012 工程界友誼杯乒乓球賽 <ul style="list-style-type: none"> 2nd Runner-up 季軍 	Association of Engineering Professionals in Society 工程界社促會
	Speak Out for Engineering Presentation Competition 談天說地論工程演講比賽 <ul style="list-style-type: none"> 1st Runner-up 亞軍 	The Hong Kong Institution of Engineers 香港工程師學會
	2011 Outstanding Apprentice and Trainee Award Scheme 2011 傑出學徒/見習員獎勵計劃 <ul style="list-style-type: none"> Certificate of Merit 優異獎 	Vocational Training Council 職業訓練局
	24th Inter-Hong Lawn Bowls Tournament 第24屆行際草地滾球比賽 <ul style="list-style-type: none"> Champion 冠軍 	Inter-Hong Games Association
	Aberdeen Dragon Boat Race 香港仔龍舟競渡 <ul style="list-style-type: none"> 2nd Runner-up of Medium-sized Friendship Race 香港仔男子中龍工商組友誼獎盃決賽季軍 	Aberdeen Dragon Boat Committee and Southern District Council 香港仔龍舟競渡籌委會和南區區議會
Power Assets 電能實業	Lamma Dragon Boat Race 南丫島龍舟邀請賽 <ul style="list-style-type: none"> Champion of Sun Tat Sea Food Cup 新達海產盃冠軍 	Lamma Island (South) Rural Committee 南丫島南段鄉事委員會
	Present Around the World 2012 環球論工程 2012 <ul style="list-style-type: none"> Champion of Industrial Section 企業組冠軍 	The Institution of Engineering and Technology
	New Zealand Electricity Engineers Association <ul style="list-style-type: none"> The Best Paper in Annual Conference 	New Zealand Electricity Engineers Association
	Occupational, Health and Safety Assessment 18001 Certification (Ratchaburi Power Co., Ltd.)	Management System Certification Institute
	Occupational Health Award 2011/12 Forum and Award Presentation Ceremony 職業健康大獎分享會暨頒獎典禮 2011-12 <ul style="list-style-type: none"> Certificate of International Safe Workplace Programme 國際安全工作場所計劃證書 	Occupational Safety and Health Council 職業安全健康局
	2012 International Safety Award 2012 國際安全大獎 <ul style="list-style-type: none"> Merit 優異獎 	British Safety Council
	Occupational, Health and Safety Innovative Invention Contest 職安健創意小發明比賽 <ul style="list-style-type: none"> Safe & Environmentally Friendly Rubbish-bin: Champion 安全環保垃圾筒：冠軍 Powerful but Safe Handle: 1st runner-up 大力安全把手：亞軍 	Radio Television Hong Kong, Occupational Safety & Health Council and Hong Kong Invention Association

2012 HWL Group – Awards list

二〇一二年和記黃埔集團 — 獎項

Infrastructure 基建		
Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
	Publicly Available Specification 55 公開可用標準 55	The Hong Kong Quality Assurance Agency 香港品質保證局
	Hong Kong Outstanding Occupational Safety & Health Employees Award Scheme 2012 全港傑出職安健員工嘉許計劃 2012	Occupational Safety and Health Council and Labour Department 職業安全健康局及勞工處
	<ul style="list-style-type: none"> Frontline Employee Group of the Enterprise/Organisation Category: Gold Award 機構/企業組 - 前線員工組別：金獎 	
	Outstanding Employees in Occupational Safety and Health Award 2012 全港傑出職安健員工嘉許計劃 2012	Occupational Safety and Health Council 職業安全健康局
	Corporate Group - Management Group: Silver Award 機構/企業組 - 管理層組別：銀獎	
	Considerate Contractors Site Award Scheme 2011 2011 年度公德地盤嘉許計劃	Development Bureau/Construction Industry Council 發展局/建造業議會
	<ul style="list-style-type: none"> 2 Certificates of Appreciation 感謝證書 (2 張) 	
	The 11th Hong Kong Occupational Safety & Health Award 第十一屆香港職業安全健康大獎	
	<ul style="list-style-type: none"> Best Presentation Award - Safety Enhancement Programme: Gold 最佳演繹獎 - 安全改善項目：金獎 Best Presentation Award - Safety Culture Award: Silver 最佳演繹獎 - 安全文化：銀獎 Safety Management System Award - Other Industries: Silver 安全管理制度大獎 - 其他行業組別：銀獎 Safety Enhancement Program Award: Silver 安全改善項目大獎：銀獎 Safety Culture Award: Bronze 安全文化大獎：銅獎 Safety Promotion Award: Merit 宣傳推廣大獎：優異獎 Safety Performance Award - Other Industries 安全表現大獎 - 其他行業組別 (2 個) Sustainability Report 2011 - OSH Annual Report Award: Silver 職安健年報大獎：銀獎 	Occupational Safety and Health Council 職業安全健康局
Power Assets 電能實業	Occupational Health and Safety Quiz 2012 職安健常識問答比賽 2012	
	<ul style="list-style-type: none"> 2nd runner-up in the Cup Final 企業機構組 - 職業安全健康局杯：季軍 1st runner-up in Plate Final 企業機構組 - 職業安全健康局碟：亞軍 2nd runner-up in Plate Final The Highest Score Award in Enterprise Section 企業機構組 - 職業安全健康局碟：季軍 	Occupational Safety and Health Council 職業安全健康局
	The E&M Safety Campaign 2012 企業組最高積分獎	
	<ul style="list-style-type: none"> Champion of Accumulative Scores Awards in Collaborating Organisations Division 「機電安全香港通 2012 網上問答比賽」合辦機構組冠軍 	Electrical & Mechanical Services Department 機電工程署

2012 HWL Group – Awards list

二〇一二年和記黃埔集團 — 獎項

Telecom 電訊		
Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
H3G Austria 3 奧地利	3MegaNetz - Best network in Austria	German magazine "connect"
	Spokeswoman of the year in telco-branche	Magazine "Industrie Magazin" & magazine "Der Journalist"
Three Ireland 3 愛爾蘭	Winner for Best Integrated Campaign Awards for Excellence in Public Relations	Public Relations Institute of Ireland-PRII
	Shortlisted for Best Internal Communication - Awards for Excellence in Public Relations.	Public Relations Institute of Ireland-PRII
	Shortlisted for: 1. Best sport sponsorship (campaign) 2. Best use of TV in sponsorship activation 3. Best use of PR in sponsorship activation	Irish Sponsorship Awards
	Shortlisted for leading global brands in Ireland - the inaugural FDI 100 in Ireland	Ireland INC in association with <i>Business & Finance magazine</i>
3 Italia 3 意大利	Family & Work Award	Lombardy Region
Three UK 3 英國	No. 1 Network for Mobile Internet on 3G Tablets	YouGov (August 2012)
	No. 1 Network for Mobile Broadband	YouGov (April, July and October 2012)
	No. 1 Network for iPhone	YouGov (March and October 2012)
	Large Retailer of the Year	Mobile News
	Best In Store Customer Experience	Mobile Choice Consumer Awards
	Road Trip Award	Broadband Genie
	Best Network Award	uSwitch Mobile Awards 2012
	Best for Roaming Award	uSwitch Mobile Awards 2012
HTHKH 和記電訊香港	5 Years+ Caring Company 5 Years+ 商界展關懷	The Hong Kong Council of Social Service (HKCSS) 香港社會服務聯會
	Corporate Social Responsibility Awards 2012 企業社會責任大獎 2012	Capital and Capital Weekly 資本雜誌及資本壹週
	3rd Asia's Best Employer Brand Awards (2012) - Asia's Best Employer Brand 第三屆亞洲最佳僱主品牌獎 (2012) - 亞洲最佳僱主品牌	Employer Branding Institute, World HRD Congress & Stars of the Industry Group 僱主品牌協會、世界人力資源開發大會及產業之星集團
	Top 100 Hong Kong Listed Companies Selection: 港股 100 強評選:	
	<ul style="list-style-type: none"> Top 10 - Miracle of the Year 最佳奇蹟獎十強 2012 Top 10-Stock Price Gainer 股價升幅十強 2012 	Tencent & FINET 騰訊網及財華社
Hong Kong Most Admired Knowledge Enterprise Award 2012 香港最受推崇知識型機構大獎 2012	Knowledge Management and Innovation Research Centre of The Hong Kong Polytechnic University 香港理工大學知識管理及創新研究中心	

2012 HWL Group – Awards list

二〇一二年和記黃埔集團 — 獎項

Telecom 電訊		
Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
3 Hong Kong 3 香港	The 7th Hong Kong and Macau Merchants of Quality and Integrity Award (2011-2012) • Telecoms and Communications Equipment industry 第七屆港澳優質誠信商號獎 (2011-2012) - 電訊及通訊器材業	Guangzhou Daily 廣州日報
	Hong Kong Leaders' Choice 2012 - Excellent Brand of Mobile Telecommunications Services 香港企業領袖品牌 2012 - 卓越流動通訊服務品牌	Metro Finance 新城財經台
	Hong Kong Service Awards 2012 - Telecoms Service 香港服務大獎 2012 - 流動通訊	East Week 東周刊
	Excellent Services Brand 2011 - Mobility Network Provider 星鑽服務品牌 2011 - 流動電話網絡供應商	Sing Tao Daily News 星島日報
	e-Trend Award 2011 - My Favourite Mobile Telecom Network Provider 潮選 e 生活 2011 - 我最喜愛的流動電訊網絡供應商	Ming Pao Daily News 明報
	Service Awards 2012 - Mobile Broadband Service Provider 服務大獎 2012 - 流動寬頻服務供應商	Capital Weekly 資本壹週
	The Outstanding Brand Awards 2012 - Mobile Network Operator 實力品牌大獎 2012 - 流動電話網絡供應商	Economic Digest 經濟一週
	International "ISO 9001:2008 Quality Management System" and "ISO 10002:2004 Customer Feedback Management" Accreditation 「ISO 9001:2008 質量管理體系」及「ISO 10002:2004 客戶投訴管理體	SGS Hong Kong Limited 香港通用公證行有限公司
	The 44th Distinguished Salesperson Award 第四十四屆傑出推銷員獎	The Hong Kong Management Association & Sales and Marketing Executives Club 香港管理專業協會及市場推銷研究社
	e-brand Awards 2012 - The Best of Telecommunications Service (Digital Category) e-世代品牌大獎 2012 - 最佳手機網絡服務 (數碼組別)	e-zone
	Hong Kong Computer Brand Awards 2012 - Telecommunications Category (Mobile Broadband Service Brand) 香港電腦通訊品牌 2012 - 通訊類別 (超卓流動寬頻服務品牌)	MetroInfo & The Chamber of Hong Kong Computer Industry 新城知訊台及香港電腦商會
	HKGolden IT Brand Awards 2012 - Best Mobile Communications Service Provider 香港高登 IT 品牌賞 2012 - 最佳流動通訊服務供應商	hkgolden.com
	Yahoo! Emotive Brand Awards 2011 - 12 (Mobile/Internet Service Category) Yahoo! 感情品牌大獎 2011-12 (流動 / 互聯網服務組別)	Yahoo!
	Prestigious Corporate Brand Awards 2012 - Consumer Grand Award by Hong Kong - Category (Mobile Communications Service) 卓越企業品牌選舉 2012 - 消費者大獎 (服務行業) 流動通訊服務類別	Ming Pao Daily News & The Chinese University of Hong Kong 明報及香港中文大學

2012 HWL Group – Awards list

二〇一二年和記黃埔集團 — 獎項

Telecom 電訊		
Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
3 Hong Kong 3 香港	iAwards 2012-The Best Mobile Broadband Service Provider 網絡生活 iAwards 2012 — 人氣流動寬頻供應商	Pixel Media
	iAwards 2012-The Best Mobile Telecom Service Provider 網絡生活 iAwards 2012 — 人氣電訊服務供應商	
	iAwards 2012-The Best Smartphone Telecom Service Provider 網絡生活 iAwards 2012 — 人氣智能電話電訊供應商	
	Electronic Appliances Awards-The Most Popular Handset 電氣大賞 — 最人氣攜帶電話賞	
3 Home Broadband 3 家居寬頻	Hong Kong Computer Brand Awards 2012 - Telecommunications Category (Residential Broadband Service Brand) 香港電腦通訊品牌 2012 - 通訊類別 (超卓家用寬頻服務品牌)	MetroInfo & The Chamber of Hong Kong Computer Industry 新城知訊台及香港電腦商會
	HKGolden IT Brand Awards 2012 - Best Residential Broadband Service Provider 香港高登 IT 品牌賞 2012 - 最佳家居寬頻服務供應商	hkgolden.com 香港高登
	iAwards 2012-The Best Residential Broadband Service Provider 網絡生活 iAwards 2012 — 人氣家居寬頻供應商	Pixel Media
Hutchison Global Communications 和記環球電訊	Hong Kong Leaders' Choice 2012 - Excellent Brand of Broadband Service 香港企業領袖品牌 2012 - 卓越寬頻服務品牌	Metro Finance 新城財經台
	Hong Kong Leaders' Choice 2012 - Excellent Brand of International Telecommunications Service 香港企業領袖品牌 2012 - 卓越國際電訊服務品牌	Metro Finance 新城財經台
	Service Awards 2012 - Internet Service Provider 服務大獎 2012 - 互聯網服務供應商	Capital Weekly 資本壹週
	e-brand Awards 2012 - The Best of Telecommunications Network Provider (Corporate Category) e-世代品牌大獎 2012 - 最佳商用電訊服務供應商 (企業組別)	e-zone
	Hong Kong Computer Brand Awards 2012 - Telecommunications Category (Commercial Broadband Service) 香港電腦通訊品牌 2012 — 通訊類別 (超卓商用寬頻服務品牌)	MetroInfo & The Chamber of Hong Kong Computer Industry 新城知訊台及香港電腦商會
	Stevie Awards 2012 - International Business Award (Bronze Stevie Winner: Best New Product or Service of the Year - Telecommunications Service) Stevie Awards 2012 - 國際企業大獎之年度最佳電訊新產品或服務銅獎	The Stevie
	Capacity Awards 2012 - Best Asian Wholesale Carrier: Runner-Up Capacity Awards 2012- 最佳亞洲批發網絡商組別：第二	Capacity Magazine
	Carrier Ethernet Awards APAC 2012 - Best APAC Carrier Ethernet Service Provider Innovator Carrier Ethernet APAC Awards 2012 — 最佳亞太區網絡商以太網服務創新供應商	IIR Telecoms & Technology
3 Macau 3 澳門	The 7th Hong Kong and Macau Merchants of Quality and Integrity Award (2011-2012) - Telecoms and Communications Equipment industry 第七屆港澳優質誠信商號獎 (2011-2012) - 電訊及通訊器材業	Guangzhou Daily 廣州日報

2012 HWL Group – Awards list

二〇一二年和記黃埔集團 — 獎項

Finance & Investment and Others 財務及投資與其他		
Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
ESD Services Limited 生活易	Superbrands 2012 超級品牌 2012	The Superbrands Organization
	Caring Company 11/12 商界展關懷 11/12	The Hong Kong Council of Social Service 環境保護委員會
	Hong Kong Awards for Environmental Excellence - Wastewise 香港環保卓越計劃 - 減廢	Environmental Committee
GAMECO	Best MRO (maintenance, repair and overhaul) Performance in China 中國最佳 MRO (保養、維修及大修) 表現	China Commercial Aircraft Forum
Metro Broadcast Corp. Ltd. 新城廣播有限公司	Awarded as one of the caring companies for 10 consecutive years. 連續十年取得商界展關懷嘉許	The Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會
	Caring Company 2011/12 商界展關懷 2011/12	
Business Weekly Media Group 商周媒體集團	<i>Business Weekly</i> awarded "Excellence in Explanatory Reporting" in 2012 《商業周刊》榮獲 2012 年「卓越解釋性報導獎」	The Society of Publishers in Asia 亞洲出版業協會
	<i>Business Weekly</i> awarded the "Best Arts and Humanities Book" in the 6th Digital Golden Tripod Awards 《商業周刊》榮獲第 6 屆數位金鼎獎「最佳人文藝術類電子書獎」	Government Information Office, Taiwan 台灣行政院新聞局
	<i>Business Weekly</i> received the "Best Business Magazine", the "Best Chief Editor" and the "Best Feature Writing" awards in the 36th Golden Tripod Awards 《商業周刊》榮獲第 36 屆金鼎獎「最佳財經時事雜誌獎」、「最佳主編獎」以及「最佳專題報導獎」等獎項	
	<i>Business Weekly</i> received the "Green Media Report Group Influence Prize" in the 2012 Xue Xue Award 《商業周刊》榮獲第 4 屆學學獎「綠色媒體報導組影響力獎」	Xue Xue Foundation and Xue Xue Institute 學學文化創意基金會及學學文創志業
Cite Publishing Group 城邦出版集團	<i>Lulu and the Brontosarus</i> was named among the top 10 best books in the Recommended Books of "The 9th Dr. Books Chart" 《露露養雷龍》榮獲「第 9 屆書叢榜」十本好書獎	The Hong Kong Professional Teachers' Union, The Leisure and Cultural Services Department 香港教育專業人員協會、香港康樂及文化事務署
	《天香》(translated title: <i>Heavenly Fragrance</i>) and 《四香》(translated title: <i>Four Books</i>) won the "Recommendation Award" in "The Dream of the Red Chamber Award: The World's Distinguished Novel in Chinese" 《天香》及《四香》於「紅樓夢獎：世界華文長篇小說獎」榮獲「專家推薦獎」	Hong Kong Baptist University 香港浸會大學
	<i>TRAVELER Luxe</i> magazine received the "Most Healthy and Lifestyle Magazine" award in the 36th Golden Tripod Awards 《TRAVELER Luxe 旅人誌》榮獲第 36 屆金鼎獎「最佳健康與休閒雜誌獎」	Government Information Office, Taiwan 台灣行政院新聞局

2012 HWL Group – Awards list

二〇一二年和記黃埔集團 — 獎項

Finance & Investment and Others 財務及投資與其他		
Company Name 公司名稱	Award 獎項	Presenting organisation 頒發機構
Sharp Point Publishing Group 尖端出版集團	Received the "Best Comic Contribution Award of the Year" in the 3rd Golden Comic Awards 獲第3屆金漫獎「年度漫畫貢獻獎」	Government Information Office, Taiwan 台灣行政院新聞局
	<i>Make a Wish! Da Xi</i> received the "Best Young Woman Comic Award" and the "Best Comic Grand Prize" in the 3rd Golden Comic Awards 《許個願吧!大喜》獲第3屆金漫獎「最佳少女漫畫類獎」和「年度漫畫大獎」	
	<i>Make a Wish! Da Xi</i> received the "Best Comic Grand Prize" of the 5th Manga Award of Japan 2012 《許個願吧!大喜》獲第5屆日本國際漫畫賞「優秀賞」	Ministry of Foreign Affairs of Japan 日本外務省
CUP Magazine Publishing Ltd 茶杯雜誌出版有限公司	CUP magazine ranked 2nd-runner up in the news and current affairs category of "Magazine of The Year 2012" 《茶杯》雜誌榮獲「2012年度最佳雜誌-新聞及時事類」第3名	Marketing Magazine
China Entertainment Television 華娛衛視	The Best Socially Charity Television Award 最佳社會善行電視媒體大獎	The China Public Welfare Committee 公益中國委員會
TOM Outdoor Media Group TOM戶外傳媒集團	Top Outdoor Media Brand 2011-2012 2011-2012中國最具品牌價值戶外傳媒	China Brand Media Peak Forum 中國品牌媒體高峰論壇
	Top 10 China OOH Media Suppliers 2011-2012 第八屆「中國十大戶外媒體供應商」	China Outdoor Media Conference 中國戶外傳媒大會